

От автора бестселлеров The New York Times

ДЖЕННИФЕР ЛИ ШОТЦ



ПЁС ПО ИМЕНИ

ГЕРОЙ



Пёс-герой

Дженнифер Шотц

Пёс по имени Герой

«Издательство АСТ»

2016

УДК 821.111-93(73)
ББК 84(7Coe)-44

Шотц Д. Л.

Пёс по имени Герой / Д. Л. Шотц — «Издательство АСТ»,
2016 — (Пёс-герой)

ISBN 978-5-17-133076-7

От автора бестселлеров The New York Times Дженнифер Ли Шотц! Герой – поисково-спасательный пёс на пенсии. И он совершенно не готов к появлению в своей жизни бездомного щенка. Но когда Герой и двенадцатилетний Бен обнаруживают, что маленький Скаут ранен и напуган, то незамедлительно отправляются по неожиданному и опасному пути. «Пёс по имени Герой» – история о настоящих приключениях, полных опасностей, верности и дружбы между мальчиком и его собакой. Для среднего школьного возраста.

УДК 821.111-93(73)
ББК 84(7Coe)-44

ISBN 978-5-17-133076-7

© Шотц Д. Л., 2016
© Издательство АСТ, 2016

Содержание

Пролог	6
1	9
2	12
3	15
4	18
5	22
Конец ознакомительного фрагмента.	25

Дженнифер Ли Шотц

Пёс по имени Герой

Hero: Rescue Dog by Jennifer Li Shotz

Копирование, тиражирование и распространение материалов, содержащихся в книге, допускается только с письменного разрешения правообладателей.

Copyright © 2016 by Alloy Entertainment.
Published by arrangement with Rights People,
London and The Van Lear Agency.
Produced by Alloy Entertainment, LLC
Серия «Пёс-герой»
© Зиганшина Е., перевод, 2021
© Издательство АСТ, 2021

* * *



*Моей помешанной на собаках семье и всем Героям, Скаутам,
Муссам и Манго, которых нам ещё предстоит встретить.*

Пролог

Герой сидел на сцене совершенно неподвижно – уши торчком, передние лапы ровные. Пёс слегка наклонил голову и не сводил пристального взгляда с шефа полиции, стоявшего за трибуной. Бен, сидевший в первом ряду, подумал, что вот-вот лопнет от гордости. Хоть мальчик и знал Героя с детства, он всё же не переставал восхищаться его великолепием.

Герой, чёрный лабрадор, был образцом самообладания и безупречности. Даже его густая тёмная шерсть блестела по-особенному – вчера мама Бена настояла на том, чтобы отвести его к грумеру. Герой, как и всегда, безропотно стерпел все процедуры. Он даже позволил младшей сестрёнке Бена, Эрин, повязать ему на ошейник огромный бант. Правда, утром перед церемонией Бен его снял. Он считал, что заслуженному псу полиции Миссисипи не пристало появляться на церемонии в честь своего выхода в отставку с болтающимся на шее бантом.

Бен стиснул ладошку Эрин в своей ладони и встал так прямо, как только мог. Ради особого случая все принарядились, и Бен в новом костюме чувствовал себя совсем взрослым. Его мама, Джессика, смахнула с глаза слезинку. Утром, перед тем, как выйти из дома, она примерно миллион раз поправила ему галстук. Ной, его лучший друг, поёжился в своей неудобной рубашке. С Беном он обычно играл в бейсбол, а не ходил по мероприятиям – но даже его проняла торжественность момента.

Бен поглядел на папу и Героя, находившихся на сцене в передней части зала. Его папа – сержант Дейв Лэндри вообще-то – держал в руке поводок Героя. Значки и медали на его парадной форме сверкали всякий раз, когда фотограф щёлкал камерой. Лицо у папы было серьёзным, но Бен видел, что и у него слегка увлажнились глаза.

Герой был не просто обычной полицейской собакой в К-9, кинологическом подразделении, – он был поисковой собакой, собакой-спасателем. Герой и папа Бена проработали сообща в полиции Галфпорта целых восемь лет. За это время пёс поймал немало преступников – и спас много жизней.

В том числе и жизнь Бена.

Когда Бену было всего шесть, он отправился на прогулку – отошёл от дома и пару километров брёл вдоль ближайшего ручья. Он подкидывал в воздух камешки и бил по ним палками – играл «в бейсбол». Бен так увлёкся этой игрой, что не замечал, как солнце садится, пока вдруг не поднял голову и не обнаружил, что уже стемнело. Он не знал, в какой стороне дом. Бен перепугался. Все деревья казались одинаковыми, и он потерял тропу из вида.

Бен попытался отыскать дорогу домой, но только сильнее заблудился. В конце концов он сел, привалившись к стволу дерева, сунул руки под футболку, чтобы согреться, и разрыдался. Он решил, что больше никогда уже не увидит свою семью.

А потом из темноты неожиданно появился Герой. Пёс подбежал к Бену и слизал слёзы с его лица. Даже почти семь лет спустя Бен помнил, какой тёплой была шерсть Героя той холодной ночью.

Бен и его семья никогда не забывали, что Герой спас Бену жизнь. И сам пёс, видимо, тоже: после той ночи в лесу он не отходил от мальчика ни на шаг, когда они встречались, – словно бы защищал его.

При каждом удобном случае папа приводил Героя домой – навестить Бена. Пёс неизменно направлялся напрямик к нему в комнату и сидел там часами, терпеливо выслушивая, как Бен объясняет ему правила бейсбола. Бен в такие минуты чувствовал себя так, словно сбылась его мечта: две его любимых вещи – Герой и бейсбол – в одном месте.

– Мы в огромном долгу перед Героем, – сказал шеф полиции в микрофон. – В нашем городе ещё никогда не было настолько профессиональной полицейской собаки. И сосчитать нельзя, сколько людей он спас и сколько преступников поймал. Однако можно с уверенно-

стью сказать, что каждый раз, когда Герой заступал на службу, он поражал нас. После того как два года назад ураган разрушил часть нашего города, Герой каждое утро первым приходил на работу, а вечером уходил последним. Он обыскал каждый сантиметр завалов и спас жизни несколькими нашим друзьям и соседям, на которых обрушились их собственные дома.

Шеф посмотрел на Героя с благодарностью.

– Я видел, как он вытаскивает человека из-под завалов, – продолжил шеф. – Человека, который боялся, что больше никогда не увидит солнечного света. Что ж, благодаря Герою он жив до сих пор. Я преклоняюсь перед этим великолепным созданием.

Теперь у всех в зале глаза были на мокром месте.

– А сейчас, – сказал шеф, – спустя многие годы службы на благо нашего города, пора Герою пожить в своё удовольствие. Нам, конечно, очень жаль с ним прощаться, но мы считаем, что он заслужил право на то, чтобы уйти в отставку и больше не ходить каждый день на работу, как приходится нам. – Толпа засмеялась. Шеф вышел вперёд и повесил на шею псу широкую ленту. С ленты свисала круглая блестящая медаль. – Герой, от лица города Галфпорта, штат Миссисипи я с гордостью награждаю тебя этой Медалью почёта за отличную службу. Спасибо, сэр.

Герой застучал своим длинным изогнутым хвостом. Он поднял голову, заглядывая шефу в лицо, и негромко гавкнул. Потом раскрыл пасть и запыхтел.

– Смотрите! – воскликнула Эрин. – Герой улыбается!

Бен, его родители, сестра и Ной радостно завопили. Все остальные в зале разразились аплодисментами.

Папа Бена спустился с маленькой сцены, и Герой поскакал за ним. Бен и мама с сестрой окружили их и обняли все разом.

Через некоторое время Бен опустился на колени и обхватил Героя руками за шею.

– Я буду скучать по тебе, приятель, – сказал он. Все притихли. День был праздничным, но всё же с ноткой горечи. Как и большинство вышедших в отставку полицейских собак в городе, Герой отправится служить в частную охранную компанию, выполнять там какую-нибудь несложную работу. Никто не знал, как часто они теперь будут видеться – и будут ли вообще. Бен поднялся.

– Простите, – смущённо сказал он. – Я не хотел никому испортить настроение.

Папа Бена обменялся взглядом с его мамой. Она кивнула. Папа повернулся и посмотрел Бену прямо в глаза. Ни слова не говоря, он передал сыну поводок.

– Теперь Герой твой, сынок, – сказал папа.

– погоди... в смысле? – ошарашенно спросил Бен.

– Ты вырастешь, – объяснил ему папа. – И мы решили, что ты готов взять на себя такую ответственность.

Бен попытался понять, о чём папа толкует.

– Ты серьёзно? Ты говоришь, что Герой теперь на самом деле моя собака?

Папа кивнул.

– А как же охранная компания... – начал Бен.

– Герою там не место, – перебил папа. – Он хороший пёс, который спас немало жизней. И одна из этих жизней весьма важна для меня. Начальство знает, что Герой для нашей семьи – особенный пёс. Они согласились, что он заслуживает только лучшего, а значит, он отправится жить в семью Лэндри. Забота о Герое будет твоей обязанностью – так ты сможешь показать нам, из какого ты теста.

– Да! – выпалил Бен. – То есть хорошо, пап. Я смогу это сделать... я сделаю это. – Бен был так взволнован, что и думать-то не мог толком, не то что говорить. Герой – его пёс! Он поглядел на Ноя, чтобы проверить – слышал ли друг это или Бену просто всё померещилось. Ной, широко и радостно улыбаясь, дал ему пять.

– Теперь будет кому тебе мячи приносить, Бен! – поддразнил его друг.

Мама Бена крепко обняла сына.

– Только помни, дорогой, – сказала она. – Чтобы Герой оставался с нами, ты должен хорошо учиться и не отставать ни по одному предмету.

– Конечно, мам.

– И делать все свои обязанности по дому.

– Обещаю, что буду делать, мам. Я что угодно буду делать!

Родители посмотрели на него с забавными выражениями лиц. Они будто были горды, счастливы и готовы вот-вот расплакаться одновременно.

Бен знал, что ему предстоит гораздо больше работы, чем раньше – заботиться о собаке не так-то просто, а уж заботиться о собаке-герое – ещё большая ответственность. Внутри поселилось тревожное ощущение.

Он улыбнулся, чтобы скрыть это.

– Я уверена, что ты справишься, Бен, – сказала мама и сжала его за плечи.

– Спасибо, мам, – ответил Бен, надеясь, что она права.

Мальчик посмотрел на Героя – тот сидел спокойно, медаль свешивалась с его пушистой чёрной груди. Герой закрыл пасть, лязгнув челюстью, и запрокинул голову назад, чтобы взглянуть на Бена. Бен положил руку псу на голову. *Своему* псу, напомнил он себе. Голова под его ладонью была тёплой и массивной. Другой рукой Бен стиснул поводок. Кожаный шнур казался тяжёлым – словно обещания и ответственность придавали ему веса. Герой боднул руку Бена и лизнул ему пальцы. Пёс как будто понимал, кто его новый хозяин.

Бену захотелось ущипнуть себя. Герой отправляется с ним домой насовсем.

Когда они шли к машине, Герой шагал размеренно, ровно в ногу с Беном. Поджарый, но мускулистый, Герой был крупным псом, но тело своё контролировал превосходно. Бену захотелось кое-что попробовать. Он резко остановился. Почти в тот же самый миг пёс остановился и немедленно уселся у ноги Бена. Бен быстро шагнул вперёд. Герой вскочил и пошёл с ним рядом. Бен замер; Герой застыл и сел одним плавным движением. *Он как будто знает, что я хочу остановиться, ещё до того, как я это сделаю*, подумал Бен.

Папа Бена шагал немного впереди. Он оглянулся и понаблюдал за Беном и Героем через плечо.

– Он хорош, правда, сынок?

Бен восхищённо закивал.

– Не то слово, пап. Как он это делает?

Папа усмехнулся.

– Просто делает – и всё. Его, конечно, этому обучали, но он родился таким. Герой – прирождённый талант.

Бен наклонился и коснулся своим носом носа Героя. Пёс обнюхал лицо Бена и поглядел на него огромными карими глазами.

– Теперь мы с тобой вдвоём, Герой, – сказал Бен с улыбкой.

1

Мяч описал дугу в воздухе и стремительно понёсся вниз. Герой напряжился и помчался по траве широкими и грациозными, но мощными прыжками. В один миг он всеми четырьмя лапами стоял на земле, а в другой уже летел вверх, сжимая челюсти вокруг мяча. Пёс с лёгкостью приземлился, сначала на задние лапы, потом – на передние. Он даже не запыхался.

– Ты это видел? – крикнул Бен Нюю.

– Он потрясающий, – ответил Ной, прикрывая глаза от солнца, чтобы понаблюдать, как Герой мчится назад с бейсбольным мячом в зубах. – Он будто полуптица-полусобака.

Бену никогда не надоедало кидать Герою мячи. А Герою, видимо, никогда не надоедало гоняться за ними. Но если кому и нравилось играть с мячами больше, чем Бену и Герою вместе взятым, так это Нюю. В этом году Бен и Ной намеревались попасть в школьную команду. После уроков они каждый день приходили с Героем на бейсбольную площадку, чтобы попрактиковаться бросать, отбивать и ловить мячи, а также давать друг другу советы.

Герой прискакал к ним с торчащим из пасти облюбованным мячом.

– Сколько времени? – поинтересовался Ной.

Бен поглядел на небо и заметил, что солнце уже начало клониться к горизонту.

– Полпятого, – ответил он.

– Мне пора, – сказал Ной.

– Ага, нам тоже. Идём, Герой. Пора закругляться, – обратился Бен к псу, почёсывая его по голове.

Герой уронил мяч Бену под ноги. Бен знаком велел ему – «жди». Герой замер. Бен всё ещё осваивал все сигналы и словесные команды, которые его папа много лет использовал с Героем. Особой нужды давать ему специальные команды вроде «ищи» и «след» у Бена не было. Но пёс и без этого знал много интересного – когда идти и когда остановиться, бежать ему или прыгать, когда развернуться и возвращаться. Он мог замереть на полушаге, если ему скомандовать. Уровень его подготовки был невероятно высок – и Герой всегда исполнял приказы. Именно это полицейская собака и должна уметь идеально.

Пёс не сводил с Бена серьёзных глаз. Его левое ухо шелохнулось. Он склонил голову вправо. Бен напоминал, что означает каждый его взгляд и движение.

– Видишь, как он на меня смотрит? – спросил Бен Нюю. Тот кивнул. – Это значит, что он хочет, чтобы я кинул ему мячик ещё разок.

– Ого. Твой пёс не только герой, он и говорить умеет? – Ной поглядел на Героя. Пёс завил хвостом.

Бен закатил глаза.

– Нет, серьёзно, – сказал он. – Если он делает вот так, – Бен повертел головой вверх-вниз, изо всех сил стараясь изобразить собаку, – значит, ему надо, ну, знаешь, по делишкам. Если он мотает головой вот так, – Бен наклонил голову влево, потом вправо, потом снова влево, – он что-то слышал с улицы. Вроде как сторожит или типа того.

Ной смотрел на друга так, будто не мог поверить своим глазам.

– Бен, ты сейчас серьёзно ведёшь себя как твоя собака?

Бен пожал плечами.

– Может быть.

Ной опустил на одно колено и взял голову Героя в ладони.

– Приглядывай за ним, когда меня нет, хорошо, Герой? Если он станет из мальчика превращаться в животное – дай мне знать.

Герой лизнул его в нос. Ной рассмеялся и почесал его за ушами.

– Увидимся, приятель. – Он поднялся и вскочил на велосипед. – Бен, покидай мячи ещё немного, ладно? Я знаю, что мне не надо тебе напоминать, но отборочные через две недели. И в команду попасть нужно нам обоим, иначе будет и вполтину не так весело.

Бен скривился.

– Никакого давления, ага?

– Ага. Но правда, Бен, – сказал Ной неожиданно серьёзно. – Я знаю, что ты много тренировался, чтобы играть за шорт-стопа. Но ты же знаешь тренера – он не возьмёт тебя просто так. Тебе придётся доказать ему. Ты должен быть готов к отборочным.

– И я буду. – Бен уверенно улыбнулся другу.

– Хорошо. Завтра можем ещё потренироваться. У тебя руки расхлябанные, когда ты удар до конца доводишь. – Ной покатил прочь. – Пока, – крикнул он через плечо.

– Пока. – Бен вздохнул. Чаще всего когда твой друг помешан на бейсболе – это классно. Но порой от такого просто устаёшь.

Герой наблюдал за Беном, нахмутив лоб и сморщив мягкую шерсть между глаз.

– Ладно, парень, – сказал Бен. – Ещё один разок.

Он пару раз взвесил мяч в руке, примеряясь. Острые уши Героя подались вперёд, и он припал к земле. Всё его тело приготовилось к погоне. Долгий миг Бен выжидал, наслаждаясь взволнованностью Героя. Пёс был настолько... собран. Стоило Бену слегка шевельнуть мизинцем – Герой замечал это. Всё его тело и разум как будто синхронизировались, впитывая происходящее вокруг. Что бы Герой ни делал, он делал это целенаправленно и выкладывался по полной. Именно это Бену и было нужно. Его папа называл это «действовать с умом».

– Не спеши так, Бен, – частенько говорил ему папа, когда Бен мчался в свою комнату делать уроки, или на тренировку по бейсболу, или на утреннее собрание клуба школьной газеты. Бен просто нёсся вперёд, не обдумывая свои действия. С бейсболом то же самое. Он был не самым точным игроком. Просто изо всех сил лупил по мячу.

Бен услышал в голове голос папы. «Не-е-е-е спеши. Дыши. Действуй с умом, сын. Как полицейские».

Герой заскулил, словно пытаясь сказать: «Ну давай же скорее!» Сосредоточившись изо всех сил, Бен занёс биту над правым плечом и подкинул мяч в воздух. Взмах. Мяч ударился о биту и полетел вверх и вдаль – очень, очень далеко.

– Ого! – закричал Бен. Он не мог поверить, что так здорово ударил по мячу. Это однозначно хоумран!

Герой, до сих пор стоявший неподвижно, сорвался с места следом за мячом. Бен понятия не имел, как пёс может двигаться настолько быстро. Мяч с глухим стуком упал в траву.

Бен помчался за Героем и догнал его на противоположной стороне бейсбольного поля, где парк начинал превращаться в густой лес. Герой прижался носом к земле, его ноздри раздувались от быстрых, коротких вдохов. Мяча нигде не было. Герой пошёл зигзагами, не отрывая носа от земли, затем остановился и стал усиленно принюхиваться к одному месту. Под огромными лапами Героя среди травы только-только начали показываться первые весенние цветы.

– Где мяч, дружище? – спросил Бен.

Внимание Героя было приковано к земле. Он медленно направился к деревьям.

– Что ты такое учуял? – Бен пошёл за ним. Герой набрал скорость и устремился глубже в лес, деревья там росли плотнее, а подлесок был гуще. *Как мог мяч улететь настолько далеко?* – подумал Бен. Что-то в движениях Героя изменилось – он стал полностью сосредоточен. Его уши наострились. Нос шевелился с удвоенной силой. Хвост, обычно свисавший вдоль задних лап, был приподнят. Казалось, даже шерсть пса обратилась во внимание.

Герой взял след.

Бен ещё никогда не видел, чтобы Герой вот так ухватывал запах. Он целиком переключился в поисковый режим... но что он искал? Бейсбольный мяч? Это казалось странным.

Бен был рад посмотреть на Героя в действии, но перспектива опоздать на ужин его совсем не радовала. Им придётся поспешить.

– Герой, дружище, моя мама нас убьёт, если мы опять опоздаем. – Герой вынюхивал что-то в траве. – Это же просто мячик, старик, – сказал Бен. – До завтра он никуда отсюда не денется.

Бен уже собирался скомандовать Герою «стоп», как вдруг пёс вскинул голову. Он рванул вперёд, огибая плотные заросли. Бен вздохнул. Он смотрел, как Герой бежит, а затем вдруг останавливается. Пёс замер неподвижно, как статуя, пристально вглядываясь во что-то на земле среди листьев и стеблей. Из его горла вырвалось негромкое «гав». Бен заторопился к нему.

– Что такое... – Бен запнулся. В траве лежал его мяч. Но как? Краем глаза Бен заметил движение – какое-то коричнево-белое пятно, перепрыгивающее через мячик. Герой и Бен наблюдали, как это пятно кувыркается, вертится и скачет. Наконец оно замерло и село, крепко зажав мяч в зубах.

Это что... щенок?

2

На них уставились громадные карие глаза, полные страха. Глаза принадлежали крошечному пушистому щенку, то и дело переводящему взгляд с Бена на Героя и обратно на мальчика. Шерсть у щенка была золотисто-коричневой, мордочка чёрной, а грудь и две лапы – белыми. Одно ухо торчало прямо вверх, а второе свисало на мохнатую щёку. Нос пёсика дёргался, усиленно принюхиваясь к новым запахам – Бена и Героя.

Герой гавкнул. Щенок попятился с отчаянным взвизгом и врезался в толстый ствол дерева. Оказавшись загнанным в угол, он начал скулить, а его тельце стало безудержно трястись. Он не сводил глаз с чужаков.

– Герой, тихо. Всё хорошо, пёсик, – негромко сказал Бен, стараясь, чтобы его голос звучал максимально спокойно и дружелюбно. – Ты что здесь делаешь?

Бен опустился на колени и вытянул руку вперёд. Щенок посмотрел на его пальцы, но с места не сдвинулся. Бен рассмотрел малыша повнимательнее. Шерсть у него была грязной и свалявшейся. Нос пересекала глубокая царапина, начинавшая заживать, а на спине виднелись пятна засохшей крови. Складывалось впечатление, что пёсика кусали и, возможно, драли когтями. И он был худенький, даже слишком. Бен мог видеть его рёбра. Щенок явно недоедал.

Бен медленно спустил с плеча лямку рюкзака, стараясь не напугать щенка. Расстегнул молнию и вытащил остатки сэндвича с ветчиной, который не доел за ланчем. Бен развернул промокшую обёртку и протянул еду вперёд, держа на ладони. Он задумался, нравятся ли вообще собакам сэндвичи с ветчиной? Щенок учуял запах и забил клочковатым хвостиком по траве.

– Иди сюда, малыш, – тихо сказал Бен. Щенок сделал один, потом второй робкий шаг вперёд, соблазнившись едой. Бен отломил кусочек ветчины и бросил его в траву. Щенок поглядел на Бена, потом на Героя, потом на угощение. Он бросился вперёд, подбирая мясо с земли. Затем он посмотрел на Бена, выпрашивая ещё кусочек. Бен бросил в траву второй ломтик. Щенок проглотил его не жуя. Бен улыбнулся и уронил остатки сэндвича в траву прямо себе под ноги. Щенок стремглав подбежал к нему и жадно набросился на еду.

– Когда же ты в последний раз ел? – негромко спросил Бен. Доев то, что осталось от сэндвича, щенок поднял голову, посмотрел на мальчика и заскулил. – Прости, приятель, – сказал ему Бен. – У меня больше нет.

Щенок повалился на землю, перекатился на спину и поёрзал из стороны в сторону, слегка пофыркивая. Герой некоторое время наблюдал, как щенок извивается. Затем он перевёл взгляд на Бена, ожидая команды. Бен пожал плечами.

– Ты хочешь с ним познакомиться, да, Герой? – Герой только моргнул, глядя на Бена. – Ладно, – вздохнул мальчик. – Можно, Герой.

Герой вышел вперёд и обнюхал пёсика. Щенок спокойно лежал на спине, положив лапку на морду Героя, пока тот водил по нему носом от головы до хвоста и обратно. На фоне Героя малыш казался особенно крошечным. Он был едва ли больше головы пса.

Бен заметил на животе у щенка ещё одну рану. Это явно был след от укуса. Папа Бена как-то упоминал, что в округе появляются бродячие псы с подобными отметинами. Полицейским удалось поймать парочку, и они заключили, что эти собаки, вероятно, участвовали в собачьих боях. Этот пёсик был слишком мал, чтобы драться, но, возможно, его использовали как живую приманку, чтобы более крупные и агрессивные собаки как следует разозлились.

И если это так, значит, щенок принадлежит людям, которые устраивают эти бои? Или его просто вышвырнули на улицу, когда он им надоел? Бен не знал, какой из вариантов хуже.

Герой поднял голову, закончив обнюхивать щенка. Тот встал на лапки и куснул Героя за шею. Пёс не обратил на укус ни малейшего внимания и пихнул щенка мордой. Малыш снова повалился на живот и опустил голову, пока Герой облизывал его, чистя ему мордочку и шею.

– О, Герой, это очень мило с твоей стороны, дружище, – сказал Бен.

Щенок закрыл глаза и полностью расслабился. Герой улёгся на траву с ним рядом и оглядел окружающий их лес, словно нёс караул. Бен невольно рассмеялся – Герой охранял щенка точно так же, как обычно охранял самого Бена.

– Вы только поглядите на себя, – сказал он. – Вы как будто всю жизнь знакомы, а?

Бен оглядел собак. Хотя они и различались окрасом и отметинами, щенок будто бы походил на Героя. Голова у него была такой же прямоугольной формы, а морда – такой же вытянутой. И лапы у щенка были огромные – явный признак, что однажды он станет таким же крупным, как Герой. Он, скорее всего, дворняжка, но в роду у него определённо затесались лабрадоры.

– Где твоя семья, малыш? – спросил Бен. Он медленно вытянул вперёд руку и, как учил его папа, подождал, пока щенок обнюхает костяшки пальцев. Однако пёсик отодвинулся, держась на расстоянии. Он определённо боялся людей, но с Героем чувствовал себя комфортно. Его явно серьёзно обижали.

Щенок наклонил голову вбок и принялся к рюкзаку Бена, видимо, надеясь получить ещё еды. Бен чувствовал себя ужасно, но им с Героем пора было возвращаться домой. Им придётся оставить щенка здесь.

– Идём, Герой, – позвал Бен. Герой посмотрел на него, но с места не сдвинулся. – Герой, идём. Нам пора домой. – Пёс не шелохнулся. Бен ещё никогда не видел, чтобы тот игнорировал команду. – Мы придём завтра снова и принесём щенку ещё еды, – сказал Бен, – но если мы сейчас не пойдём домой, мои родители нас убьют. Идём.

Герой встал, но не сводил взгляда со щенка и вдобавок начал скулить. Щенок вскочил и встал между передних лап Героя, под его грудью. Обе собаки уставились на Бена.

Бен не мог верить глазам. Герой что, отказывается уходить без щенка? Он перевёл взгляд с одной собаки на другую, пытаясь понять, что же делать.

– Ох, Герой, родители будут ругаться, если мы опоздаем. А если я опоздаю и вдобавок притащу домой ещё одну собаку – как думаешь, что они сделают? – Собаки продолжали просто смотреть на него. – О боже. Ладно, ладно. Мы возьмём щенка с собой домой.

Бен вытащил из рюкзака шлейку Героя и положил её на землю. Он осторожно отрегулировал застёжки, чтобы она стала такой маленькой, какой только возможно. Мальчик взял шлейку и потянулся к щенку, но тот издал пронзительный рык и попятился. Герой носом подтолкнул щенка к Бену. Пёсик неохотно поковылял вперёд, Герой – за ним следом.

Бен снова медленно вытянул руки. На этот раз пёсик обнюхал его и шлейку. Бен аккуратно продел щенячью голову через шлейку. Щенок наступил одной лапкой в нейлоновые ремешки и отскочил назад, пытаясь освободиться. Герой лизнул ему голову, будто заверяя, что всё в порядке. Спустя какое-то время щенок смирился и сел. Шлейка была ему великовата, но сойдёт и так.

Бен повернулся к Герою.

– Теперь ты доволен, дружок?

Герой замахал хвостом и один раз коротко и радостно гавкнул.

– Я так и думал. – Бен пристегнул поводок Героя к шлейке и слегка потянул за него. Щенок заупрямился и попытался куснуть ремешок. Бен потянул снова. – Так, малыш. Давай-ка вставай. – Щенок встал, и Герой поднялся, становясь рядом с Беном.

– Я думаю, ему нужно имя, а, Герой? – Бен поглядел на щенка, а потом снова на Героя. Он подумал обо всех людях, которых его пёс спас за все эти годы. Подумал о том, как Герой

мог учуять опасность и отыскать людей, оказавшихся в беде. Подумал обо всех тех случаях, когда его папа и Герой рисковали своими жизнями, чтобы помочь другим.

Может, у этого щенка был хозяин, а может, он пробыл чьим-то всего день. Но Герой нашёл этого пёсика в лесу – спас его – и немедленно проникся к нему симпатией. Щенок будто был крошечной версией самого Героя. А кто такой Герой? Ищейка... спасатель... Бен прокрутил в голове все слова, которые пришли ему на ум, пока не нашёл правильное.

– Скаут, – негромко сказал Бен, примеряя имя. Звучало неплохо. – Скаут, – повторил он, на этот раз громче.

Бен пошёл вперёд. Герой потрусил следом, а за ними вразвалочку посеменял Скаут. Там, где Герой делал один шаг, малыш делал четыре довольно неуклюжих, шевеля лапками изо всех сил.

– Идём, Герой. Идём, Скаут, – сказал Бен парочке. – Идёмте домой.

3

Домой они успели как раз к ужину. Завидев на подъездной дорожке родительскую машину, Бен ощутил приступ неуверенности. По дороге домой, с рысившим рядом Героем и укутанным в нижний край толстовки Скаутом, Бен вполне убедил себя, что принести щенка домой – отличная идея. Оставить малыша там ночевать одного было бы неправильно. Да и Герой явно не собирался этого допустить. Но что теперь? Плана у Бена не было. На самом деле он вообще ни о чём особенно не думал, кроме как о том, чтобы добраться домой вовремя. Что они будут делать со Скаутом? Разрешат ли родители вообще занести его в дом?

Бен спрыгнул с велосипеда и бросил его на лужайке перед домом. Он побежал по дорожке, неся Скаута под мышкой, как футбольный мяч. С волнением он распахнул переднюю дверь.

Его папа оказался на кухне, готовил ужин. Бен услышал грохот крышки от сковороды и папино бормотание: «Ай, горячо». Сестра Бена Эрин сидела за обеденным столом, сжимая в пухленькой ручке цветной мелок. Она была младше его на шесть лет, но выглядели они очень похоже – с одинаковыми веснушками, светло-кариими глазами и вьющимися каштановыми волосами. Мама Бена стояла у дивана в смежной с кухней гостиной, складывая выстиранное бельё в аккуратные стопочки. Все трое подняли взгляд и немедленно заметили Скаута на руках у Бена.

Эрин соскочила с места и побежала к брату, вопя во всё горло:

– Щеночек!

Мамин рот сложился в удивлённое «о». Папа прищурился, будто пытаясь понять, настоящая это собака или нет. Скаут на руках у Бена затрясся от страха. Он беспокойно заозирался, привыкая к новым лицам, запахам и звукам. Эрин протянула щенку руку, и он боязливо обнюхал её.

– Всё хорошо, малыш, – тихо сказал Бен, поглаживая Скаута по голове. – Это просто моя младшая сестрёнка. Она не кусается. – Эрин показала ему язык.

Бен посмотрел на маму и по её лицу заметил, что симпатия Скаут ей понравилась. Он протянул ей щенка.

– Он немножко нервничает, но он очень хороший, мам. Хочешь его поддержать?

– Нет, спасибо, – ответила мама, качая головой. – По крайней мере, не раньше, чем его искупают и обработают средством от блох.

– Итак, – сказал папа с забавным выражением лица. – Что именно ты собираешься делать с этой собакой?

– Эм. – Бен не знал, с чего начать. – Мы... Я и Герой... В смысле, я... Скаут был совсем один. Этот щенок был совсем один. Мы нашли его в лесу возле парка. Герой не позволил мне оставить его там. Ну то есть... Герою он сразу понравился. Он такой маленький.

Папа кивнул.

– Маленький. Он ещё совсем щенок. Очень милый щенок. – Папа Бена подошёл к ним. Он был высоким – ростом почти два метра – и возвышался над Беном и Скаутом. Скаут попытался попятиться, сидя у Бена на руках, будто стараясь спрятаться от его папы.

– Всё хорошо, Скаут, – негромко сказал Бен. Герой встал на задние лапы, передние поставив Бену на руку. Пёс лизнул мордочку щенка, успокаивая. Скаут немедленно расслабился.

– Он и правда очень нравится Герою, а? – сказал папа. Он осторожно осмотрел Скаута. Папа Бена любил собак. В подразделении К-9 он был лучшим сотрудником. Бен видел, что ему тоже хочется оставить Скаута. Однако окончательное решение оставалось за мамой.

– У него на теле следы от укусов, – сказал папа, аккуратно проводя рукой по трясущемуся щенку. – Его раны похожи на раны собак, которых мы недавно нашли в городе. Ставлю свою следующую зарплату, что этого малыша использовали в тех же собачьих боях.

– Этого я и боялся, – признался Бен. – Так что, можно его оставить? – Он затаил дыхание и посмотрел на родителей. До этого момента он не осознавал, что ему на самом деле хочется оставить Скаута себе. У него уже есть одна собака. Теперь он хочет двух?

Бен заметил, что родители обменялись взглядами. Эрин подпрыгивала вверх-вниз на носочках, едва не лопааясь от волнения. Скаут, сидя на руках у Бена, заскулил от голода.

– Как ты назвал его? – спросил папа.

– Скаут, – ответил Бен, ощущая смутную неловкость. – Потому что он напоминает мне Героя.

– Дорогой, – перебила мама. – Давай-ка обсудим это, пожалуйста? – Она улыбнулась и покачала головой. Папа Бена кинул на неё смущённый взгляд.

– Что ж, отведи Скаута на улицу и вымой его из шланга, пока мы с твоей мамой обсуждаем, как нам с ним быть, – велел Бену папа.

– Без проблем, – ответил Бен, радуясь, что родители не сказали ему категорическое «нет».

– В прачечной есть какие-то старые полотенца и собачий шампунь Героя, – крикнула ему вслед мама, когда он с собаками отправился на улицу.

– Спасибо, мам. – Бен почесал Скаута за ушами.

– Можно, я помогу? – спросила Эрин.

– Конечно, – улыбнулся Бен. – Идём.

Мальчик раньше никогда не купал щенков – и вышло скорее так, что это щенок искупал их с Эрин. Они вымыли его водой из шланга как смогли и полчаса спустя вернулись в кухню – промокшие до нитки и грязные от того, что гонялись за намыленным щенком по лужайке. Зато Скаут, завернутый в тёплое полотенце, был чистеньким.

– Наверх! – скомандовала им мама, смеясь. – Быстро снимайте свою мокрую одежду.

Бен опустил щенка на пол, и Герой немедленно подошёл к нему и улёгся рядом.

Когда Бен спустился обратно вниз, переодевшись в сухое, он обнаружил, что родители наблюдают за лежащими на полу собаками. Герой вытянул передние лапы перед собой и бдительно наострил уши. Скаут вылизывался, привалившись к его боку. Пушистая шёрстка у него на ушах торчала в разные стороны.

– Меня удивляет, что Герой так привязался к этому щенку, – сказал папа Бена. – Раньше с ним такого никогда не бывало.

– Ага, – согласился Бен. – Он отказывался идти домой без Скаута. Он это ясно дал понять.

– Что ж, – начал папа. – Герою это не понравится, но мы с твоей мамой решили, что Скаут сегодня должен отправиться в приют.

У Бена упало сердце.

– А завтра, – продолжил папа, – когда я приду в участок, я посмотрю, не сообщал ли кто о пропавшей собаке. Есть вероятность, что Скаут не бездомный, хотя, как я уже сказал, я подозреваю, что он участвовал в собачьих боях. Если это так, возможно, он поможет мне выяснить, кто за этим стоит, и положить этому конец. В любом случае, в приюте о нём хорошо позаботятся.

– Но пап...

– Прости, Бен. Поступить так будет правильно. Сейчас я отвезу его туда, пока мама заканчивает готовить ужин. – Он наклонился, чтобы поднять Скаута с пола. Стоило ему это сделать, как щенок попятился подальше от мужчины, издав перепуганный взвизг. К Бену Скаут привык довольно быстро, да и Эрин дался в руки сразу же. Однако что-то в папе Бена его ужасало.

Герой зарылся носом в шерсть щенка, утешая его.

Папа Бена сделал ещё шаг по направлению к Скауту, и Герой встал, заслоняя собой щенка.

– Вот это да, Герой, – удивлённо сказал папа. – Всё хорошо, приятель. Я его не обижу. Сидеть.

Герой сел, но взгляда со своего старого хозяина не сводил. Скаут трясся от страха, но всё же позволил папе Бена поднять себя на руки и понести к двери. Однако прежде чем папа успел до неё дойти, Герой несколькими скачками пересёк комнату и преградил ему путь.

– Герой и правда не хочет, чтобы ты его забирал, – поражённо сказала мама Бена.

– Видимо, так, – отозвался папа.

– Герой и в лесу так себя вёл, – сказал Бен, надеясь, что пёс убедит родителей оставить Скаута.

По-прежнему держа Скаута в руках, папа Бена потянулся к дверной ручке. Герой гавкнул на него. Это был не агрессивный лай, но по тону и наморщенному лбу пса становилось ясно, что он недоволен. Герой начал скулить.

Папа сделал шаг назад, прочь от двери. Герой перестал скулить и завилял хвостом. Папа снова шагнул вперёд, и Герой гавкнул. Мгновение папа рассматривал пса.

– Ты настроен серьёзно, а, Герой? – Он посмотрел на жену. Мама Бена развела руками, словно говоря: «Я не знаю». – Что думаешь, дорогая? – спросил её папа Бена.

– Я думаю, Герой знает, чего хочет. – Она вздохнула. – По всей видимости, Скаут остаётся.

– Папа? – спросил Бен, сердце которого так и колотилось в груди.

– Ладно, – буркнул папа.

– Да! – Бен выбросил кулак в воздух. – Спасибо, мам. Спасибо, пап.

– Это не навсегда, Бен, – предупредил его папа. – Завтра я выясню, откуда Скаут взялся, и мы вернём его хозяевам. Если с ними ему будет безопасно.

Бен кивнул.

– Я понимаю. Но попробуй это Герою объяснить. Он хихикнул.

– Без шуток, – ответил папа. – Послушай, не имеет значения, насколько Герой привязан к этому щенку, мы совсем его не знаем. Я знаю, тебе нелегко это слышать, но такие собаки... с ними, как правило, весьма паршиво обращались. Иногда люди невероятно жестоки к животным. И это... меняет их.

– Я знаю, пап.

– Кроме того, у тебя не так много времени, чтобы заботиться ещё и о щенке, Бен, – подхватила мама. – Тебе нужно хорошо учиться, чтобы Герой остался с нами, ты не забыл?

Он помнил. Как такое можно забыть?

– Две собаки и школа, – продолжила мама, – это огромная ответственность. А щенок требует гораздо больше внимания, чем хорошо выдрессированный пёс вроде Героя.

– Я буду помогать! – пропищала Эрин. – Ты голодный, щеночек? – Она подбежала к шкафчику, схватила какую-то миску и наполнила её собачьим кормом. Девочка поставила миску на пол рядом с миской Героя, подскочила к папе и выхватила Скаута у него из рук. Щенок, казалось, был в полнейшем замешательстве.

– Аккуратнее, Эрин! – вскрикнул Бен, поёжившись. Но едва почуяв запах еды, Скаут уже не возражал. Он завозился у девочки в руках, перебирая задними лапами и поваливая хвостиком.

Эрин пересекла комнату, неся щенка на руках, и поставила его перед миской. Скаут немедленно принялся за дело, с хрустом поглощая корм.

Бен вытащил свой телефон и написал Ною: «Ни за что не поверишь, что я сегодня нашёл». Он не мог дождаться, чтобы показать другу Скаута.

4

Позднее тем вечером Бен повёл собак на задний двор – побегать перед сном. Он осторожно подкинул над лужайкой мяч. Герой побежал за ним вдогонку, но Скаута больше занимала найденная в траве палка. Он стиснул её зубами и размахивал из стороны в сторону, выписывая восьмёрки.

Герой подпрыгнул и перехватил мяч в полёте. Он понёс его Скауту. Когда пёс приблизился, Скаут выронил палку и завилял хвостиком. Герой положил мяч у лап щенка и носом подтолкнул игрушку к нему. Скаут подобрал мяч и принялся его жевать.

– О-о, Герой, – сказал Бен. – Это было мило с твоей стороны, приятель. Принеси мне мячик, Скаут!

Скаут посмотрел на Бена, но с места не сдвинулся.

– Ну же, Скаут! Принеси мне мяч. – Бен похлопал себя ладонью по бедру, подзывая пёсика к себе. Скаут, сбитый с толку, уронил мяч в траву. Герой тут же подобрал его и принёс Бену. Потом пёс посмотрел на Скаута, будто бы говоря: «Понятно?»

Бен взял мячик.

– Вот так вот, хорошо, Скаут? Давай попробуем ещё раз. – Бен осторожно запустил мяч в воздух по направлению к Скауту. Скаут увидел, что на него что-то летит, и испугался. Он со всех лап кинулся в сторону.

– Всё хорошо, Скаут, – окликнул его Бен. – Мячик тебя не обидит.

Но Скаут ему не верил. Он сжался в комочек в траве, не отрывая взгляда от мяча, приземлившегося неподалёку. Только после того, как мяч полностью остановился, Скаут подбежал к нему и схватил в зубы.

Из дома вышел папа Бена – посмотреть, как собаки себя ведут.

– Как думаешь, Скаут боится мячика, потому что он движется, – спросил Бен папу, – или потому что я его кинул?

– Трудно сказать. Попробуй ещё раз, – предложил папа.

При звуках мужского голоса Скаут вскинул голову. Щенок смерил папу Бена подозрительным взглядом.

– Что с ним такое, пап? – спросил Бен звенящим от беспокойства голосом.

– Он такой маленький, – ответил папа, качая головой. – Если какой-то взрослый мужчина заставлял его драться с крупными собаками... – Он умолк. – На таком крошечном щенке это может на всю жизнь оставить след. Вероятнее всего, люди, которые с ним такое сделали, были мужчинами, как я. Не могу осуждать Скаута за его не особо доверчивое поведение.

Герой ткнул Скаута носом и осторожно опрокинул его на бок, а потом принялся вылизывать ему шерсть.

Бен и представить не мог, кто стал бы вытворять такое с настолько маленьким щенком – да и вообще с любой собакой. Ему стало грустно при мысли о том, сколько же страха и одиночества Скаут уже натерпелся за свою коротенькую жизнь. Сначала с ним жестоко обращались; потом он очутился совсем один в лесу. Неудивительно, что он такой пугливый.

– Продолжай, – сказал папа. – Кинь ему мяч ещё раз.

Бен взял у Скаута мячик. Он встал на своё изначальное место и вытянул руку с мячом перед собой. Скаут следил за ним взглядом. Бен очень аккуратно пустил мяч катиться по траве. Стоило игрушке приблизиться к Скауту, как тот подскочил и с рыком попятился назад.

Мячик остановился, и Скаут обнюхал его. Затем он ударил по нему лапкой.

– Он просто очень нервный щенок, – сказал папа.

– Что я могу сделать, чтобы помочь ему? – тревожно спросил Бен.

Папа медленно выдохнул, задумавшись.

– Есть вероятность, что при правильной дрессировке и в безопасных условиях Скаут станет менее дёрганным. И, возможно, попривыкнет к людям, особенно к мужчинам.

– Правда? – взволнованно спросил Бен. – Ты имеешь в виду обычную дрессировку с командами вроде «сидеть», «жди» и всякое такое? Или мы сможем научить его поисково-спасательным командам?

– Ну что ж, не забывай, что мы не знаем, сколько он пробудет у нас. Однако как бы то ни было, не рассчитывай слишком на многое, Бен. Я не могу с уверенностью сказать, что что-то поможет. Этому псу приходилось очень нелегко. У него проблемы с доверием.

– Но попытаться ведь стоит, так? – спросил Бен.

– Конечно, – ответил папа. Он улыбнулся и кивнул в сторону Героя. – Если наш главный пёс не против. Что скажешь, Герой?

Герой негромко гавкнул и запыхтел. Казалось, что его морда расплылась в улыбке.

Бену не нравилось, что Скаут такой беспокойный. Он должен был сделать что-то, что помогло бы щенку чувствовать себя комфортнее. Мальчик пересёк лужайку и сел на корточки рядом с собаками.

– Так, Скаут, – сказал Бен, – будем учиться кое-каким командам. Ты готов? – Скаут опрокинулся на спину.

Бен заскочил на кухню и схватил из пакета на кухонном столе немного собачьих лакомств. Когда он вернулся на улицу, оба пса немедленно учуяли аппетитный запах и подскочили.

– Ко мне, Скаут! – Скаут, не двигаясь с места, наклонил голову и посмотрел на Бена, слегка шевельнув ушами. – Ко мне, мальчик! – повторил Бен. Он вытянул руку с лакомством вперёд и помахал ею. Скаут поднялся и посеменил к Бену. Герой оставался неподвижным, но за Беном и Скаутом наблюдал внимательно.

– Вот молодец, – ободряюще сказал Бен. – Хороший мальчик, Скаут. Ладно. Теперь тебе надо научиться садиться. *Сидеть*, – твёрдо велел он, одновременно надавливая Скауту на крестец. – *Сидеть*, – настойчиво повторил Бен.

Скаут улёгся на живот и завилял хвостиком. Отрывисто заскулил. Перекатился на спину и задрогал всеми четырьмя лапами. Снова залаял. Щенок делал что угодно, но не садился.

Бен и его папа рассмеялись.

Герой вскочил на лапы и подошёл к Скауту. Старший пёс встал прямо рядом с щенком, посмотрел на Бена и замахал хвостом. Бен не мог верить своим глазам – Герой ждал, что ему скажут «сидеть», чтобы продемонстрировать Скауту, как нужно себя вести.

– Герой делает то, что я думаю, пап?

Папа кивнул.

– Несомненно. Видимо, наш Герой теперь учитель.

– Так, Скаут, – сказал Бен. – Наблюдай за Героем. Герой, сидеть.

Герой сел, тесно прижав передние лапы друг к другу и выровняв задние. Он терпеливо ждал лакомства, и Бен протянул его псу на ладони.

– Видишь, Скаут? Вот так сидят.

Скаут наблюдал, переводя взгляд с Героя на ладонь Бена и обратно. Бен и Герой повторили команду ещё пару раз. Всё тельце Скаута начало трястись от предвкушения.

– Твоя очередь, – сказал Бен щенку. – Скаут, *сидеть*.

Скаут гавкнул. Он сорвался с места на пару метров, потом зигзагами примчался обратно. Как пушистый полный энергии шарик, щенок плюхнулся на траву рядышком с Героем.

Бен засмеялся.

– Ладно, это уже ближе, наверное? Давай попробуем снова. Герой, сидеть.

Герой сел.

– Скаут, *сидеть*! – велел Бен.

Скаут сел. Герой радостно гавкнул.

– Вот молодец, Скаут! – похвалил Бен, давая щенку лакомство.

– Я и раньше видел, как Герой заботится о других животных, – сказал папа Бена, – но такого – никогда. Пару лет назад мы искали сбежавшего из дома подростка и оказались на старой ферме, где жили несколько брошенных лошадей, собак и уток. Ну и у ребят из службы по контролю за животными возникли проблемы с тем, чтобы их всех переловить, так что Герой решил помочь. Он пригнал стайку утят прямо к грузовику – через всю территорию фермы, вокруг пруда – так, будто всю жизнь только этим и занимался. – Папа Бена усмехнулся своим воспоминаниям. – В участке его потом несколько месяцев звали Пастухом.

Скаут лизнул Героя в морду. Герой закрыл глаза и позволил щенку сопеть и пыхтеть ему в ухо.

– Ну, Скаут, может, и не утёнок, – улыбнулся Бен, – но Герой явно от него без ума.

– Видимо, так, – ответил папа, направляясь к задней двери. – Я поставил клетку для Скаута на кухне. Спокойной ночи, Бен.

– Спокойной ночи, пап.

Бен понаблюдал за Героем и Скаутом ещё пару минут. Герой лежал на траве, опустив голову на передние лапы и закрыв глаза, а Скаут карабкался ему на спину. Шерсть Героя шевелилась, когда Скаут щекотал его своими коготками, с бешеной скоростью виляя хвостиком. Они будто знали друг друга всю жизнь, а не пару часов.

Бену не хотелось прерывать веселье, но было уже поздно, а его ещё ждало домашнее задание. Он достал из кармана очередное лакомство и открыл дверь в кухню.

– Герой, идём, – позвал он. Герой вскочил, из-за чего Скаут покатился по траве, и потрусил к Бену. Скаут заскулил и тоскливо посмотрел Герою вслед. – Скаут, идём, – велел Бен. – Скаут похныкал ещё немного и зарылся носом в траву, громко сопя. Герой вернулся к нему и подтолкнул его мордой. – Скаут, идём, – повторил Бен. Щенок неохотно поднялся и вразвалку пошёл к Бену.

Бен положил собачье лакомство в клетку Скаута. Щенок забрался внутрь и всё слопал. Он и глазом не моргнул, когда Бен закрыл дверь в клетку и запер её на задвижку. Бен понял, что Скауту в клетке комфортно. Наверное, там, где щенок жил раньше, у него тоже была клетка, догадался мальчик, – и, скорее всего, он считал её самым безопасным местом.

– Спокойной ночи, Скаут, – сказал Бен, запихнув палец между металлических прутьев и пошевелив им. Скаут улёгся на старые полотенца, которые вместе с миской воды сунула в клетку мама Бена. – Идём, Герой, – позвал Бен. – Пойдём наверх. – Герой по ночам всегда спал в ногах его кровати.

Однако Герой уже устроился рядом с клеткой Скаута и явно намеревался тут заночевать. Бен удивлённо покачал головой.

– Ты только погляди на себя, Герой, – сказал он, смеясь. – Ты и умереть за этого щенка готов. Ладно. Спокойной ночи, приятель. – Он хорошенько почесал Героя за ушами и отправился наверх, в свою спальню.

Бен рухнул на кровать и зевнул. Время было позднее, а ему ещё предстояла пара часов домашней работы. Он достал учебники. Между двух книг торчала распечатка с длинным списком слов. Тыфу ты! Завтра с утра будет тест по словам – а Бен и забыл. Работы предстояло ещё больше, чем он думал.

На вершине стопки учебников лежала книга по дрессировке собак, которую Бен взял в библиотеке. Автором был бывший полицейский-кинолог. Бен хотел узнать побольше о том, как правильно отдавать Герою команды, но, может, книга окажется полезной и для занятий со Скаутом.

Кинув виноватый взгляд на учебники и список слов, Бен раскрыл книгу. *Всего пару минуточек*, пообещал он себе. *Потом займусь домашкой*. Он прочёл введение, где говорилось о

чём-то под названием «позитивное подкрепление». Вместо того чтобы наказывать собаку за проступки, полагалось хвалить её каждый раз, когда она делает что-то правильно.

Бен поразучивал некоторые базовые команды – ко мне, стой, катись. Была уже почти полночь. Он потянулся к тетради по математике и принялся за первую задачу. Ему нужно всего-то найти x ... Но веки у него стали ужасно тяжёлыми. И голова тоже. Надо просто подложить под неё подушку. Всего на пару минуточек...

5

– Бен! Ты что там, до сих пор спишь?

Бен резко выпрямился, не понимая, как оказался в кровати полностью одетым. На коленях у него лежала раскрытая тетрадь по математике, карандаш валялся на полу. В комнате горел свет. Он уснул, пока делал домашку! Бен посмотрел на часы. Он опаздывал в школу, а первым уроком – словарный тест.

– Бен!

– Ох... Иду, мам!

Бен соскочил с кровати и как можно скорее переоделся. Он закинул рюкзак на плечо и помчался вниз. Герой лежал на полу на кухне, Скаут сидел в своей клетке. Бен пронёсся мимо них, по пути насыпав им в миски корма. Герой ел медленно, набирал в рот немного корма и отходил от миски, чтобы его пережевать. Скаут, напротив, умял свою порцию за рекордное время. Доставая свой ланч из холодильника, Бен заметил краем глаза, что Герой перестал есть и подтолкнул свою миску Скауту. Тот с радостью набросился на остатки корма.

Герой посмотрел на Бена и завилял хвостом, готовый к обычной утренней прогулке.

– Прости, Герой, – сказал Бен. – Я опаздываю в школу, но потом мы с тобой погуляем подольше, обещаю. – Хвост Героя поник, когда Бен направился к выходу один. – Позаботься сегодня о Скауте, хорошо?

До школы Бен добрался уже после того, как прозвенел последний звонок. Мальчик промчался по пустому коридору, тяжело дыша из-за того, что гнал на велосипеде изо всех сил. Он толкнул дверь в класс – получилось слишком резко. Дверь с грохотом распахнулась, и все ученики, сидевшие на уроке английского у мистера Штайна, отвлеклись от теста и посмотрели на Бена. Да, тихонько войти не получилось.

– Опоздать на тест – это не похоже на тебя, Бен, – шёпотом сказал учитель. – С тобой всё в порядке? Можешь написать тест после уроков, хорошо?

Бен облегчённо выдохнул.

– Спасибо, мистер Штайн, – сказал он, переводя дыхание. – Всё хорошо. Просто опоздал. Может, день и не окажется полной дрянью.

Бен опустился на своё место и стал дожидаться окончания урока. Ной со своей парты на другом конце класса кинул ему сочувственный взгляд. Бен ощутил, что на него кто-то смотрит, и повернулся к ученику, сидевшему справа. Это оказался новенький, Джек, который переехал в Галфпорт в прошлом семестре, прямо перед каникулами. Бен посмотрел ему в глаза и кивнул. Джек кивнул ему в ответ. Бен слышал, что в своей старой школьной команде новенький играл за шорт-стопа – ни больше, ни меньше. Ещё Бен знал, что в этом году свободное место шорт-стопа только одно, а значит, его главным конкурентом станет именно Джек.

– Джек, – окликнул со своего места мистер Штайн. – Не отвлекайся, пожалуйста.

– Простите, – сказал Джек. Он вернулся к тесту, но перед этим успел кинуть на Бена сердитый взгляд. Бен был ошарашен – с чего Джеку злиться на него? Не он же виноват, что Джек на него пялился – Бен всего лишь посмотрел на одноклассника в ответ и кивнул.

После шестого урока Бен протолкался сквозь плотную толпу детей в коридоре обратно в класс мистера Штайна. Он перекинул тяжёлый рюкзак, полный учебников, через плечо и почувствовал, что кого-то здорово им стукнул.

Бен повернулся посмотреть, кого же он ударил своими книжками, уже готовясь извиняться. Это оказался Джек. Он стоял у своего шкафчика, потирая ушибленное плечо.

– Прости, Джек, – извинился Бен. – Я не хотел...

Джек посмотрел на Бена, сощурившись, с нечитаемым выражением на лице. Он раскрыл рот, будто собираясь что-то произнести. Бен ждал, что он скажет что-нибудь вроде «Всё нор-

мально» или «Ничего страшного». Но Джек просто глядел на него, стиснув губы, а затем повернулся обратно к своему шкафчику, так и не произнеся ни слова.

– Эм... ну ладно, – пробормотал Бен себе под нос. – Это было странно. – Однако времени рассуждать, что не так с Джеком, у него не было – пора писать тест по английскому, к которому он совершенно не готовился.

Он заспешил в класс мистера Штайна, как вдруг рядом с ним возник Ной.

– Что с тобой утром случилось?

– Я проспал.

– Но Бен Лэндри не может проспать, – поддразнил его Ной. – Бен Лэндри всегда и везде вовремя.

– Я допоздна играл со Скаутом – со щенком – и с Героем.

– Если бы у меня был щенок, я бы тоже допоздна с ним возился, – согласился Ной с ноткой зависти в голосе. – Не терпится его увидеть.

– Ну, сначала тебе нужно получить разрешение Героя, – предупредил Бен. – Он без ума от Скаута. Скаут будто щенок, которого у него никогда не было, или вроде того.

– Серьёзно? – удивился Ной. – Никогда бы не подумал, что Герой любит щенков. Мы же идём тренироваться сегодня? – спросил он.

– Эм... – протянул Бен.

– Ну, удар отрабатывать.

– Ой, точно, – ответил Бен. Мама пообещала зайти домой в обед и выпустить Скаута из клетки, так что он знал, что со щенком всё будет в порядке. – Да, я приду, только сначала мне надо сдать тест.

– Покидаем мячи, а потом я зайду к тебе посмотреть на Скаута, можно?

– Конечно. Сможешь помочь мне с ним, – кивнул Бен, заходя в кабинет английского.

– Класс, – ответил Ной, махнув рукой.

– Мне очень жаль, что утром всё так вышло, – извинился Бен перед мистером Штайном, садясь за парту. – Я раньше никогда не пропускал тесты.

– Знаю, – сказал учитель. – Поэтому тебе и дали второй шанс. Не каждому выпадает эта возможность, но ты не из тех учеников, кто стал бы обманывать меня, Бен. – Мистер Штайн подошёл к Бену и положил тест ему на парту. Затем он вернулся на своё место и начал проверять работы.

Бен принялся за задание, зевая и пытаясь вспомнить словарные слова. Наконец он кое-как справился. Мальчик поблагодарил мистера Штайна, передавая ему листок, и скрестил пальцы, надеясь, что не завалит тест.

Когда Бен освободился, в коридорах было пусто и тихо. Он вышел из школы через тяжёлые передние двери и обнаружил сидящего на лестнице Героя – пёс каждый день поджидал его там. Бен погладил Героя по голове.

– Идём, Герой.

Бен вскочил на велосипед и направился к бейсбольному полю, где он договорился встретиться с Ноем. Герой бежал рядом. Ноя ещё не оказалось на месте – ну хоть куда-то Бен сегодня не опоздал. Он вытащил из рюкзака бейсбольную перчатку и приступил к разминке. Бен запустил мяч во внешнюю часть поля. Герой помчался следом, подобрал его и принёс обратно. Впервые с тех пор, как Бен открыл глаза этим утром, он начал расслабляться.

– Привет, – раздался из-за ограждения мальчишеский голос.

Бен обернулся и увидел Джека.

– Привет, – откликнулся Бен.

Он был не совсем уверен, как относится к этому новенькому... Бен никак не мог понять, Джек стеснительный, грубый или ему просто неуютно. Однако Бен знал, что не должен судить его сгоряча. Переезжать на новое место, должно быть, тяжело, и Джеку, наверное, так же сильно

хотелось стать шорт-стопом, как и ему. Джек же не виноват, что они играют на одинаковой позиции. Всё можно решить по-честному.

Герой примчался назад с крепко зажатым в зубах мячиком и уронил его Бену под ноги. Бен почесал пса за ушами и подобрал мяч.

– Какой классный пёс, – заметил Джек, пожирая Героя взглядом. – Как его зовут?

– Герой, – ответил Бен, слегка помедлив. В том, как Джек смотрел на Героя, было что-то подозрительное.

– Хочешь, я побуду питчером? – предложил Джек Бену. – Это как будто единственное, чего твой пёс не умеет.

Бен замялся. У этого Джека семь пятниц на неделе – в школе сегодня он вёл себя очень странно, а теперь вдруг захотел вместе потренироваться? Бена кольнуло какое-то подозрение, но он отбросил эту мысль. Кроме того, Ной по-прежнему не появился, а потренироваться было нужно.

– Эм, ладно. Конечно. – Бен стёр с мяча собачьи слюни и передал его Джеку. Если бы *он* был новеньким в школе, то хотел бы, чтобы Джек отнёсся к нему дружелюбно и уважительно, сказал себе Бен.

Джек подбежал к питчерской горке и несколько раз встряхнул рукой. Бен взял биту и пару раз взмахнул ею, разминаясь.

– Готов? – крикнул ему Джек.

Бен кивнул. Он завёл биту за спину, приподнимая, и согнул колени, вставая в правильную стойку. Мяч со свистом понёсся к нему. Бен махнул битой и промазал. Этот новенький неплохо подаёт. Герой подобрал мячик и понёс его Джеку.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.